Österbottens välfärdsområde
Pohjanmaan hyvinvointialue

Lätt språk och behovet av lätt språk i välfärdsområdet

Rådet för personer med funktionsnedsättning 4.11.2026 § 40
ÖVPH/6550/00.02.04.00/2026

Beredare Ristimäki Päivi
Tilläggsuppgifter: telefonnummer: 06 218 1111 (växel), fornamn.efternamn@ovph.fi

Välfärdsområdet har utarbetat nya anvisningar för både skrivet och talat lätt språk.

Lätt språk är lätt svenska. Lätt språk har ett mer förenklat innehåll, ordförråd och en mer förenklad struktur än allmänspråk. Lätt språk är alltså inte samma som klarspråk.

Lätt språk riktar sig till människor som har svårt att läsa eller förstå språket. Till dem hör bland annat äldre personer, de som lär sig ett språk (t.ex. invandrare) och personer med intellektuell funktionsnedsättning. Även personer med till exempel dyslexi eller autism behöver lätt språk – och vi alla behöver det då och då, om vi till exempel är belastade på grund av en allvarlig sjukdom eller någon annan kris.

Användningen av lätt språk minskar antalet onödiga förfrågningar och telefonsamtal och förbättrar patientsäkerheten.

Välfärdsområdet har ännu inga texter på lätt språk, till exempel webbsidor eller patientanvisningar. Tanken är att ändra på detta och öka antalet texter på lätt språk.

Ordföranden för arbetsgruppen för lätt språk kommer och berättar om lätt språk. Anvisningarna för lätt språk finns som bilaga.

Ordföranden för arbetsgruppen för lätt språk: ber rådets medlemmar ge sin syn på vilket material som skulle vara särskilt viktigt att ha på lätt språk.

Sektordirektör för personer i arbetsför ålder Niemistö Riku
Föreslår att rådets medlemmar framför sin synpunkter på anvisningen om lätt språk och vilket material som skulle vara särskilt viktigt att ha på lätt språk.

Beslut:
Rådet för personer med funktionsnedsättning anser att anvisningen är ett behövligt och väl genomarbetat dokument. Alla inom välfärdsområdet borde i sitt dagliga arbete tänka på språket och att språket görs så lättförståeligt som möjligt. Lätt språk borde också användas på olika ingångssidor samt i olika dokument, ss. handböcker och patientanvisningar för att öka möjligheterna för olika grupper att förstå och ta del av innehållet.

Bilagor

Bilaga 1 Anvisning för talat lätt språk

Bilaga 2 Anvisning för lätt språk i Österbottens välfärdsområde